

Campbell Steno Book

S. Numa

80 SHEETS

GREGG RULE

STOCK NO. 08203

GREEN TINT

BOOK NO.

FROM:

TO:

May 1981

PM V.



CAMPBELL STATIONERY

A DIVISION OF
GROVETON PAPERS COMPANY
GROVETON, N.H. 03582

Business Round Table

personal
full 3 year
tax reduction
tax program
- anticipation

- Roosevelt - honorary citizen

~~Kenney~~

2 part ↑ savings

~~Kenney~~ Mellon 1920

Kenney

3 yr tax cut. made into law
this yr?

Efforts to be consistent
predictable + consistent
beyond economics

J - increase tax

Fig?

Dist members

inflation w/o voting
reducing taxes

日本の交渉
most formidable
negotiator
7720"
auto 44.7

子 超-後
野 号 在 12

Kendall

not vanishing
- Washington
defense
what you going
to do
concerned
one same
of new one
private
sector
defense exp. ↑
R. GNP % higher

May concerned in one sweep

what I do
2nd test
in free world
→

Future
PMJ. I def - def. policy
is - matter
I concerned
the

Cost 1000 元 1 億
= 10 年 1 億 steadily
saved 100 億 to 10
improve def to
def budget
100 億 1 年 1 億
70%

NATO 等
as far as I know
70% - 75%

T. 4. 2. 1. 5. 一季

Shield

○ 国防の要諦

必要最小限

子: 軍事防衛

not
spear - or
threaten

人争大い

• non nuclear
3 principles

✓ 作
× 持
× 抱

防衛力増強 = u

- 日本は端コリ

continuous
sustained efforts
in def

通る (Lwan)

うたがひ

アタタタ口はじ

通る口はじ

大子通感

decisive blow
unwavering

steady 定

unlabeled reduced
to debris

最近 国は

major experience

軍事力 敵に
対する

war measure

not resort to

use of force

phases of the people

軍事力 - 防衛力

国防 (防) - 力

相対向する

一歩に防力増強

- 防衛力

Reverse

2. Shultz
how do you
see J as helping
to maintain

extent of trade
- independence
輸入 特恵
how much

an open trading
system with J To defend open
not to stop trade

before

- J... I ->

Reminds amount
of trade US-J PM Free Trade
System

Reminds
Stake in
trade

maintain
+ expand

FW 二五五五五五
日米両国の地位

pol facts

esp. 予付金との
関係の云々

US country
seems to

GATT 体系

welcome
a heavy

main architect

increase
in trade

despite 大困難

in a particular
commodity

→ 両国に経済的
利益

24.7.
混合・葉の割合の割合
125% 25% 45%

今日 auto
子由 侯得 事
站 子 一

J-us had > \$100. 指导 app.
J-us 由 2 个 7
和 3 个 2 组成
得子... 总结.

$\frac{1}{2} = \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{1} = \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{1} = \frac{1}{2}$
 $\frac{1}{2} = \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{1} = \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{1} = \frac{1}{2}$

特殊な商品
ある地域

12 7 12 12 ..

horizontal

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

disturbs

叶早期12次分析

smooth

25 A

factor in

努力 成功

Trade must avoid.

$$\sqrt{11}$$

~~DD~~ Tg 12/1

part of me
63-TV

十分人140

おつ1つ29封合

J least

即121212 J market

tariff rate
average

122812

closed

J 3.7%

2029 封合

¥ ab 6%

EC -

EC - 6.7%

これは1960年

higher

の状況である

今日は大きく

→ myth 1212

改定される

価格の引き上げ

Specif.

でいくらでも

industrial product 進出できる

non-4 55

well

¥ 6

改定

427

PMJ auto 問題
I voluntary
輸出 削減 大規模

後 今 国

聯合 輸入 大規模

手 口内 エンジン
に 対 して 対応
1/4 を 減 少
場合 減 少
場合

spark —
set off chain
reaction

legislative →
action to restrict
imports 必要

collapse
suicidal

I. 影響 若 子 世 Upon That 例
影響 に 陳 情
（ 対 ）

輸入 削減
補助 関 税

I 内 閣 閣 員
2 人 上 下 事 情

constituting
fearful of election

Basic guiding
principle

經濟 年 子 改 革

depression - 停 止
に 對 して 一 定 限

Janoo 姜男
24 岁 1/2 1.7
12 月 10 日 10 时 30 分
南京 的 10 月 1 日

short duration
exclusion
of 1000

GM) Entirely agree

also
rather than

Hanzan /

hand paper how one
market plan translates
the principle
[at least of trade of IT in
a condition
of imports
was
unless some
vol. action
is]

different
views
in this specific
instance

"Good news"
issue from the
market place
not to be

No one disagrees
principle
justified
I encourage
by your deed.

Your counterparts
in Wash. equally
less

Kauf. Zinsen auf 7746:30 - 17:05 Ⓟ

17 PM- Hair's

Just left Paris.

735 R
LQ 31/1

Wanted PbO_2

No abs

no abs fix ³ That is
good with the purpose
LP fix ³ should serve
to do that

今朝 又. Pres. above all.

Want PM to have ~~2~~ ³ Returned from
productive NATO Council

Wish + enjoy

Yours self

benefit 7/7

our faculty

✓ to work!

Solid base

~~that~~

✗ 7 (3) 4

A/ That is

The purpose

4. I should serve
to do That

above all.

2. 1 1

① Returned from
DATAPO Council

~~Next Meeting~~

Pr. trust ~~ful~~

~~In many yrs~~

~~permanently~~

Great Demons

of solidarity

~~the country for~~

1. Importance of the

5000

~~② There may be
concern and
you've got
to see how
P. will become
bad again
as the Party
Congress~~

2 日本政界の
後 9 + ALC 予

③ R. assumed
日本政界
の状況
は

~~② That's why
of such sign
imp to the
stability~~

- candidate
541
- share
very much

US 52 countries
that 日本 R
is the most
important
of our entire
but strategies
would be

- 日本政界の
状況は
日本政界

very imp
for 日本政界

1. 经过了解
外. 方向
1. 同. 2. 同

2

5) 伊. 1. 5. 7.
tundra view
5) intense
fruitful

3

2. 5. 2. 5. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

2. 4) Very productive
for

一致 承. 承.

encouraged
& gratified

3. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

confident
Name before
have 5. 6.

perception does

The need

for convergence
of identity
of stems
more important

1) 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

4

12) $R = 1$ - correct
1 - $\frac{1}{2}$ -

1. Sure the issue
could soon be
behind us

4B

3. S) Sub. incident
 3) $\frac{1}{2}$ b) $\frac{1}{2}$ 9:24:2

We have been very fortunate
your dialogue & leadership

(3) # 17. 4. 1980 + unexpected bolt out of the blue
Truly regrettable
= の 4 7 会 12

二の公平会 12

3. some diff. behind this is that
 we - grateful 因得而
 John wants to sincerely
 pers. wants to earnestness
 % personally investigation
 to his great 再努力
 regrets on compensation
 sub. used 努力 高评价

Compensation

努力 高平细

- I learned to appreciate the difficulties for you

Exp. Pres.
very sincere
message
regrets
Personal
max attention

自分自身
同様に
同様に
報告

→ prompt
inactivation
interim -
report

日本国及
7258
報告
早 - 報告

Sincere 14
高評価

→ reiterate
= 下

今後最終的
report 127...?
今後報告
127...?

H4.

Word as subject
① PM reads &
hears as defense
Am officials
speak at
Assume PM
trip's visit

^{full} ~~dispute~~ rates
~~dispute~~ PM ability
to deal w this
v) def

am colleagues
working ⑥

Draft 9322J

very good

Shape
& shed soon
be finished

S) Thank
you

4.

② During the visit
several hrs
w Pres

③ matters of
exp. of commission
concern

see Weinberger
Breakfast Sat.
Econ Minister
Hope

what
JUS shd
do in
the future

In each area,
we can arrive
mutually agreeable
approaches
to problems

best approach
to assist
15m 4th

HJ good news Vay
(4) (4) WST

(7)

(4) (5) trade issues
- reduction
of tariffs
- semiconductors
- ~~Anti-dumping~~

(4) (5) Pending
(6) auto resolved
no more headaches
in J-US trade
- ~~semi-conductors~~

HJ PM should be pleased
mutually
~~get~~ & beneficial

equilibrium
③ sub happiness / sincerity
confident brought to complete
① warmest possible welcome

- confidence on success

② lightly trade no details
def
- outline of 2 days
meetings

経済委員会
経済問題

May 6. 6:45~

(1) 経済委員会

採掘 ~~委員会~~ 委員会
外に定む。(何れも困る。)

(2) 平準化

経済委員会
会。場合により
首脳会議。ハイ?
ワーキング・ランチ。

(2) 大使

米国会議 -

Ottawa Summit

- Bush.

中米国会議 -

通商。エネーギー、

ハタマ運送 etc.

(0 PM. 出席者?)

浮城 サミット... 事務局

を配して其に、何れか

ては同北問題と申

んが問題の... 自由

なると共に、自由

貿易体制維持

1. 貿易 - 欧米市場
問題 12... 2は...
12... 4... 5...

PM. 貿易 - 日米関係
問題はECが保護貿易
主張をしかねる...
日米のITを維持する
は、同じ立場にたて
て見ると。

(3) 浮城 - 自動車

日本NP自動車人との
交渉の如き発言 -

- 72... 8... 日... 1...

- 今回... 14... 1...

子(日) 再建に... 1...

を... 1...

- 再建... 1...

- GATT... 1...

... 1...

(4) 輸入... 70

報告... 1...

日本... 1...

... 1...

・半導体

20- 菅原物

PM. 手紙のり。

丁印- 日本銀行の会社に
いそいそとしよう。

PM 日本市場の南鐘問

深田 1-2-3が第

2-3-4 是王の要

現実内蔵うにても手紙

好に言つてゐる。

- Brock

- お金

(5) 南北問題

深田- やや東西関係の

南進で見かち。

お互への方針があるから

手紙の前のおはせうに

せうにせうにせうに

PM - お金への手紙を

2や3。状況に518分

同巴口に25125。

不用問題に25125。

W. Bement's Party Report

大原 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

との1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

出さる。

PM 南北問題?

大原 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

深田 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

2-3-4-5-6-7-8-9-10

(6) 半導体

深田 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

1-2-3-4-5-6-7-8-9-10

FM's preoccupation?

• trade consultation framework

(7) 中210+211

波多野 手120に

清柳好郎とハナシ

211。 共知 PM - 鉄道、港湾、

電力、水、ガス、

- 石炭、石油

国内投資 - 工業

政府と企業

交通、港湾、港湾、

交通、港湾、港湾、港湾、

区122も1つとFM - 手120に

感情論。政府と企業

音波と子120に1つとFM

120に1つとFM

出せば211に1つとFM

何と120に1つとFM

SRG II 出せば211に1つとFM

MTI 出せば211に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

新 (Allen)

日120に1つとFM

211に1つとFM

Allen - 音波と子120に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

変身 - 6月120に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

(8) 通商貿易協定、FM - 出せば211に1つとFM

の120に1つとFM

120に1つとFM

(9) 工業 - 120に1つとFM

120に1つとFM

東海村再処理 -

出せば211に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

120に1つとFM

大使. 大臣. 119"

22回合議?

事務局内: 現在子12
22719422727

→ 119"の通事に聞か
るか?

(10) 漁業.

ハタ. 119"カ.

H同. 許正正内容
モリヤ子10 (PM
トヤヤ?"?)

PM 119"カ22727
トヤヤ?"?

(11) 財政長官 - 輸出信用.

土銀 PLO, FM Meeting

日米金融関係の支援は

(12) ラッシュ - 航空

両者22727

UA Seattle, Portland
手書きのメモ

(13) Chrysler - 三菱
出子...

再建計画

4月9日 上院通過
32727

28日 majority
下院 (2) majority
Jones 幸. 10

Reagan 幸
基本協議

(2) 119"カ22727
100% 3年減税を
ため子.

44名 保守派議員は賛成
賛成子.

共和黨は通子と見えて

- Jones 派 22727

Reagan 幸通子可能性
強子と見えて.

(14) 左派 労働組合
再建計画 輸出信用.
航空. 農産物市場.

夏子 仲々難し...
南王ふく。

貿易1国経済構
平準化、製造業
入。自動車?

物価の差? \uparrow
 $\frac{17.5}{15} \quad \frac{22.5}{22}$

基本経済諮問中心。数字
と上中"2"の数字の2"は
ずい。

Weinberger -
たかたれ、其一部分を
予算適合はせらる...
(本日 WH 合評)

2. 政治問題

Bush 5:00
(1) 中11国首脳会議
site-a-tête 20分
全体 70分
(環行21分待ち)

→ 6月SSC
防衛庁長官訪米
自派α立場で期待
を表明

大連 (1) 日米同盟関係
再確認 - 同盟関係
経済重視の基盤。外計 - カニホリ

- 東西
- 安全保障
- アニア

O'Hawa - Bush.
(2) Half lunch
東西関係 -
東西アニア。中米。
中東 - PLO の大位。

←
中米の役割。

NATOの理解,
Lauch-Winbury

Casely → 安全保障

~~例の話 - 大田5年分~~
~~= 中...~~
- 出して欲しい -

(3) Weinberger
DODの2は 突進
話の考之もある
か、反力をかいた
の海軍はとら

。厚く
今後兵傷残兵

PM - Hany 12話に
ふうい
簡明直載

4
1) Bush
5:15 - 5:45

。PLO
ハイグ・ラング

。子痛
- FM. 中口関心あり

。TNF. SALT
- ハイグ・ラング

。今開大使
2月日 - Hany - Itoh
21回目会議

。新日招請
tete-à-tete

PM - FM あり?

根立交渉

FM - Hany の結果得る

Tete-a-tete 10:45 ~

防衛問題 since -

R) Ito came
with cameras] 11:50 ~

G) Moyers.
California
ranch
interview
yacht
villa.

R.) a few things
① common
a month apart
same yr 1911
Both started out
from the other part
Home -
ya - paint
rai / Palisades

G) 知照後
oval office - added
起程時間

② I think some affect that
① indicated
did not have
in most imp
allison in
a each other
you certainly
most imp.
all

陶器是大手 -
at least as well
known in
Jas

R) 2 visits.

Nixon 43rd
1978

② grateful for a feeling
for a decision
auto - couldn't
have asked for
best imp.

problems we have
a long.

1.5) as you said
1911 Jan. 11

1911 12 11 1911 12 11

elder brother

日本の経済は
大正十四年

一 spare shuttle and

大正十四年 - highest
leader

weight
of

1911 12 11 1911 12 11

1911 12 11 1911 12 11

3/ Consultation -
grains

Thank you

as in the part

from there

when no time

grain embargo

Notified but

did not have

to consult

want to explain

I had opposed

when Carter imposed

2) 太平洋戦争
長久

spectacular
achievement

in 1945

1945 14 10 1945 14 10

戦後

not sufficient

should not be

promised

but not

sufficient punishment

show little sign
of improvement
Poland 不透明

おひざり?

Ag. 交渉は西側
の sanctions -
economic boycott
economic means

but direct contacts
most scrupulously
implemented

some falling
out

交渉 慎重
timing careful
事前 4 月 金 曜
Sep 22 - 3
相談

Ho-Haig.

~~Buzzled~~ 当惑 12

12 月 今の lofty
呼びかけ. 足元

重要 - 4 月 22
西側 交渉 建設
今後 5 年 12 月

22-7

道路

交渉
12 月
22 日
金 曜

② auto
J. 自動車
Pres. failing

could share
of trade relations
law passed

→ spark →
EC

J. GATT 交渉
本 12 月

①

心 概
Voluntary

expression of

S) 5. 17

5月9日 = 金沢事故
12 27 有子 13 14 中 15
report を 16 17
Phs. - personal
message

earliest of
sincerely
- regrets
earliest of 18
19 20 1. 報告
- 21 22 -

23 24 - fulfilled
truly appreciate
you gave great deal
of personal attention

25 26 USA - report
→ 27 → 28

- Study
→ so that
final report

29 30 早く
Most pleasing to us.

R) We intend to pursue
this 31 32 all the
way

33 34 = 35

Pres V.P. Secretary Weidner Regan,
Baldridge Mess Allen Haas

11:25

H A A G C

RJ - 冒険 - 冒険 summary unshapable
getting fixed, basis.

1) very fixed to
went + 4 to 5.0. 今の日本 東洋国心
a few of the problems 事. 電話で話す

2) all that we have in common 2. PM to have a
Hans PVア等

also - thanked your view of
PM - would have our real
led reaction w China + Korea

3) major embargo
lack of consult. 1) Pres
only due to
timing

2) Have always
fixed that we due
respect to the alliance
this alliance most
important

4) sub.

5) - 2) Conrise.
above all
Candidate -

Both Paul prours
- front the Paul

6) real budding
Personal
mutual trust
Want to progress
rel us up,
- only do

PM - 非常な気を使っている!

✓ This after close
consult w/ you
I intend to continue
in the way
- totally
for a long
time
⇒ great imp.
to all of
✓ Us - Sov

③ ¹¹ ~~8~~ ^{Three} ~~in the Pacific~~
^{near} ~~made~~
^{support} ~~continue~~
^{alliance} ~~them~~
⁴ ~~but~~ ^{problems}
^{building} ~~on~~

① ~~will~~ - ~~anything~~
~~our~~ ~~will~~ ~~to~~
~~in~~ ~~Ind Ocean~~
~~1~~ ~~KE~~
- little to add

⑤ Presumptuous
⑥ ⁹ ~~to~~ ~~that~~ ~~you~~
~~do~~ ~~imp~~

in this regard
of our limits
of Const
I hope as you
peruse it, it
might make
a reason
for us to
work in
the Indian
Ocean
+
because
of your help
in NW Pacific.

③ ASEAN?
⑤ Vietnam?
H. Keep pressure
on Hanoi
Left out SE Asia
ASEAN (alliance)
we feel supportive
in this effort

They want to keep ^{with} presence
~~V. out~~ of Cambodia
 Puchea

PLP

how we view

WORK

... pursue policies

先般 大隈と金トカン
 金トカン 2012年 予算 影響
 地トカン 評価 2012
 2012年 予算 影響
 2012年 予算 影響
 2012年 予算 影響

(2) 中国

5-N 侵略 127
 1000 年 以来

日中戦争 1937
 年 以来 127 年 以来

470 年代 以来
 経済 停滞

新 中国 建設 以来

中国 経済 発展

Moderate policies
 西 中国 政策

丁 12 年 以来 以来
 2012 年 以来 以来

12 年 以来 以来

12 年 以来 以来
 12 年 以来 以来

12 年 以来 以来

12 年 以来 以来

Combined w you

日本 以来 以来 以来 以来

2012 年 以来 以来 以来 以来

12 年 以来 以来 以来 以来

12 年 以来 以来

12 年 以来 以来

12 年 以来 以来 以来 以来

12 年 以来 以来 以来 以来

知能の向上と中絶の
と経済的効果
ある。

(18) Open to
(moderate
cooperation

経済

still in disillusioned
in W with 10%
経済的平衡
が保たれる。

→ 西側912
と45歳

西側と東側との
basic

(11) ASEAN

Jan. 44日 訪問
ASEANの前身である
東南アジア
諸国と
ASEANの前身である
ASEANの前身である

活発・自由・自由の
気運が高まりつつ

生産力の向上と協力
が非常に重要な

経済
政策
の
実施



ASEANの経済政策
の発展

経済・内政・社会
の発展

ASEANの発展

成果を上げよう

ASEAN

日本援助の70%
ASEAN

ASEAN 30%

今後一月の展望

首脳と金邊

予今迄の日が来
のASEANに同様に
同様に

お返し
お返し
お返しに返し
お返しに返し
お返しに

I got into touch
with them before
coming

お返しに返し
お返しに返し
お返しに返し
お返しに返し
お返しに

→ Pres.

Hang - Expanded ASEAN

R) Pleased to
hear this
Continue today

12:15

Wash. Post 6

Pl. Hort. & the
of what I have
done - part 2.
Jamaica -

and of what
known well

SI Jap. Jamaica

Pak - we
in S.

Wash. Post

Graham announced - off

Chudovsky

政治力

principal item

- refuse

Yet. 政治力 (H)

werse mouse

redemption

✓ Court negotiation

most likely impossible

白-白-白. HR

政治力

✓ referendum

AP - 改正

recent polls

✓ bear this out

§ (1) I present to

政治力

政治力

Palomares -

rearmament

(2) in limits of Court

政治力

(1) 政治力

JK - renamed

the path forever

advancements

World

- i. Lagir exper

of war

devastation

defconscience

政治力

A-bomb

has

政治力

Never again to
repeat war

steady ↑

政治力

Defense

Defense

shield
36 U

X 1/2 - spear

→ 改

1/2 1/2 - not

breakdown

und. L.D.

✓ 1/2. non-n. 3
principles

✓ long civilian
control.

日本经济

同经济

② another pillar

1/2 1/2 1/2 1/2 - Treaty
of nuclear
umbrella

- det. aggr
by nuclear
power

highest imp.
smooth +
effective
implementation

① def efforts

1971 - 79.

real increase

7% considerably
of NATO 3%

2/2 1/2 1/2 1/2

② 1/2 1/2 1/2 1/2

Outline 76 Cab.

steadily

1/2 1/2 1/2

83 - 86

1/2 1/2 1/2

1/2 1/2

1. HASEAN 各 10/5
2. 2222

✓ need
of a unilateral Briefly
of - 4/2/2

✓ No intention
of Threatening
these (4/2/2)

2. 2222
3. 2222

remain oil price ↑
to, like gasoline ↓
of West

→ fast

fuel-efficient
small cars

↑ needs management

3. Auto
some confusion
several -
who initiated
Amb Brock

Response of Detroit
are lacking
positive efforts
⇒ management
unemployment

① suggestion
that he come
Myself.

② 2. 2222
of auto 1/2
primarily 1/2 1/2 1/2

1st + 2nd oil shock

1 roads 修 --
fuel - costs -

2 auto
nut - mcds.
Don't blame J
~~Basin~~

When a part
ind. in line

difficulty - at
politically
easiest way
out - (and

1 involve govt

2 My thought
as a real problem
US auto is including
Ford Chrysler
(Govt)

- protectionist
legislation
subsidy

Trump's
great

very serious
scores of thousands
hundreds
laid off

of 9 1/2
DR 3 3/4 or 4

Pres - veto?
FT

Can't just sit by
w/ folded arms.

if it's 3 → spark
w/ 2
bc. po.

→ Danforth Bentsen
restoring import

24 GATT FT
System collapse

we have to be

urgent

直接 (5) 打
JUS / 1000

打

→ 打 打 打

1000

失事

Voluntary limit

口内 打

打 打 打 Nissen

asked for.

打. 打

1000

1000

打 打 打 打

打 打 打. 打 - 打 -

打 打 打 打 打 打

→ 打 打

打 打 打 打 打 打 打

打 打

打 打. Break - 10

6

打 打 ind. concern

打 打 打 打 打 打 打

打 打 打

(suing Tanaka + us)

Break in Tokyo

(sanctioned
Obamacare)

NOA MTI etc.

打

打 打 打 RIT GN/DH/TR

US 打 2TR

打 1/3 of 打

打 打 \$50B

certain sectors

(certain times

(inevitably some

troubled area

情報化の進展
技術的進歩
＜カクツ＞
- x develop
into 技術

J-US relatively
smooth
US 出資
J 入資

NTT
7年計画
auto
smooth
tariff price

80.
1年計画
J 出資
今年 1-3月

技術的進歩
起

mutually complementary
 $J \rightleftharpoons US$

49 is possible
talks 5-10 yrs
micro-processors
- IC sc

overall balance
Not unduly
worried
some item
finer
competition

8) ① The very forefront
of high technology
rapidly
developing

tariff structure
5.1%
⇒ 削減

5. Next generation of business leaders too young to remember coop. It was - to -

日本経済は急激に
compet
coops
coexist

要、
要、
要、
要、
要、

24/10 ✓

8) J business
leader
gentryocracy
part.

6. Brook

US concession
to 'import
restraint'.

Other

smooth top of
leadership

日手24分 表12分31

1.77° 9 2

no one who does
the real work

junger -
firm.

S(1) 由. 得果の正
auto

- whole bread

✓ range of
J-U.S. trade
including
semiconductors

将和 beef / agr
orange / mod. ✓

trade 交渉
~~both of views~~
~~free-flowing~~
no

- quid pro quo

2 国連12.
2005年市場への移行

EC leaders. familiar
refrain

a myth - no longer
reflects the reality

1960's ✓

Ind products 海産物・農産物

non-liberalized in J
J 5 W 4
US 6 Fr 29

rate
Tariffs average
J 3.6%
US 5.1%
~~US~~ 6.0% ~ 7.0%
EC

J + US. ardent
+ scrupulous
followers of
GATT system

J income
big market
US + EC と比較
日本は 2
1970年代後半

welcome ~

open arms
日本は 2
1970年代後半

how tariff
products

to the needs +
tastes
the example J-TE

いんてん (秋一志)
・ 才大望

とくに努力すればいい
子

Pepsi, Coca Cola

大平

Lower

Strong Gap
internal prob.
consolidating
limited role

大平 (1) 3rd

trade. keep for
reshaping
JT

general shift of
attitude

8) ~~丁は~~
たか平子とありあま
① 2-3 にあか-系

タカ子

大平-12

110 百万
大平

100 百万
大平

keep the smooth flow
of trade.

大平
full of the R to be
大平

120 百万
intl society
大平

free ride.

not a spear 2 12 44 275
1-1 1/2 1/2 1/2 1/2

努力纤维

12

12 12 44 275

to a sec.

12 12 44 275

12 12 44 275

2 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

12 12 44 275

120... 375K

12

375K

375K TR ~ 1.8

~~375K~~

built in increase 748 4/2

✓ deficit financing
375K 2.1

extricate

restoring health
心民是担起来
仁之仁

2482

各省齐成税率 375K
2.1

⇒ 新... 税率

41.4 TR tax

def. budget
education
802 sec.

Bonds 72 TR ↓

2482

2 并 12
增 控 2.1

增 控 子 子 目 政 府 建

continue to
reduce bonds

HWBR Edwards Hase!
Baker ~~Deaton~~ Brock

S) I Ag. assistance
Grant
Sobier
young J. James
to Ash.

S) 昨A手合渡
中道有付
河村查 岸中

今日は、^{12時}11時 -
陳紀政等。

Ry pm.

we've had some
fine meetings
P. Hase & Ab.
del here
know more
S. J. & areas
ministers +
Lab ministers

13日 = 若子

Ito-Hang review

20 Hawa Summit

Very imp. meeting

4月22日 12時

12時

12時 12時 12時

12時 12時

12時 12時 12時

12時 12時 12時

12時 12時 12時

12時 12時 12時

12時 12時 12時

12時 12時 12時

12時 12時 12時

12時 12時 12時

12時 12時 12時

12時 12時 12時

12時 12時 12時

2nd demo - naturally
政治

東西
政治

Cont. oper of
Tobai plant

2nd plant

Constructive
sympathetic
consideration
西尾

2 中2
建設 当南
調査 する
丁 大 子 国 人
持 2 - 子 不 向 走
12 2 5 5 5

中 2 10 + 2 の 期
基 本 的 的 的
基 本 的
→ 調査

4 Pres + 首相
Thank

IAEA 今 日 大 使
立 役 者 総 理 持
内 務 省
今 日 持 子 子 子

5 Wise men's
Group
Studied
Report carefully

3 Peaceful use
of nuclear
energy

中 2 10 + 2 の 期
基 本 的 的 的
基 本 的
→ 調査

Very constructive
recommendations

1/2 follow-up
not piece
meal
priorities
overall

Allen H A A C.

3

↓
PA 32

~~W/3412 in independent~~

~~help mulligan
ph, or plant
- interview
are~~

~~we see no obstacle~~

① Office
no doubt
the view
on FT if
attempts
to gang up
in opposition
we support
you can depend on us

④ Support
IAEA

⑤ would to
work ^{connect}
together
in WMR

② 10 + 2

agree practically
II

Def Policy
Basic
concise
+ clear

③ Certain
helpful
cooper in you
interest of
you needful

① Int. 情 24 分 12
in 21 日 24 日
date a letter
21 日

4

\wedge 49.314
 Weinberg -
 今朝 Ito - Hanj
 Series of meeting

得令此政等
同也 豫令
性女子政等

- 日字 = 二二三 + 一
金 < convergence
of views.

- Sabiendo que
única
prob.

In sum.

-1958年努力增产

6/28/13

ササキ 12
12/17, 18/10
松本

difficult to deal w

thus 2nd

而後以之

胃火、痰火

外發 古印子

今晚 2°

政治的経済
社会的
fragility

- if left \neq \neq

- breed
instab disorder
conflicts w
neighbors

fragility
It is not

李淑安

unless I can
500 年 12
 2000 年 12 月 25 日

⇒ 2 100
 2000 年 12 月 25 日
2000 年 12 月 25 日

on the basis of
 impression -

2 def.
 1 100 年 12 月 25 日
 2000 年 12 月 25 日
 2000 年 12 月 25 日

10 月 25 日 2000 年 12 月 25 日
 2000 年 12 月 25 日
 2000 年 12 月 25 日

大事
 2000 年 12 月 25 日

2000 年 12 月 25 日
2000 年 12 月 25 日
2000 年 12 月 25 日
2000 年 12 月 25 日

2000 年 12 月 25 日
 2000 年 12 月 25 日
 2000 年 12 月 25 日

adj. 2000 年 12 月 25 日
 2000 年 12 月 25 日
 2000 年 12 月 25 日

above all
 2000 年 12 月 25 日
 2000 年 12 月 25 日

2000 年 12 月 25 日
 2000 年 12 月 25 日

2000 年 12 月 25 日
 2000 年 12 月 25 日
 2000 年 12 月 25 日

Quorum willan,

6

(1) 外債略

- rely on

J. H. S. C.

Treasury

nuclear
deterrent

(3) 軍費削減

(4) 92% 削減

(5) allies

軍事力削減

smooth +
effective
operation
+ manage

要約 -

日本 - 現在の GNP.
経済力 → concentrate
exclusively on
the

(1) close contacts

(4) 防衛力

I consultation
allocate fin. burden
US J. faultless

防衛力に集中
可能ではない。
正確に
center is
一貫準備

(2) in soft

五. 技術 → 経済

max 可能

not impossible

力

文字 after 5

④

People

人民 是 主

也 9-17 1-

177

you limit last

也 9-17 1-

(As guidance)

— made 可

177

177

177

War 52+

new again

177

177

— 177

New again

to repeat

that they must be
mistake

must be more

→ unchanging

national

pledge

China 177

④

best our efforts

177

democ

mean

fundamental

①

1971-79. steadily
on the average
7% real increase
(after infl)

1970 3%

considerably more

⑤ 中2. 日経経済相当
家計... 3

財政--上の事
3分の1 借金
公債

comparable

手: 改. 後貯蓄

total

accumulated

71兆円

✓ 435B 3.6

24兆 1205兆円

財政再建 - L. 改

- saving
wages

- cheap effective
govt

- deficit

bond

↓ 42 TR.

82

83

84

↓

no longer
dependent
on deficit
financing

75.2 or 3 TR.

↓

新... 10

100%
my whole pol.
career

2483 也...
TR 改 改

③ 30-40

最大の力

732. 2047

防笑

W B Lamb.

→

→ $\frac{12}{14}$
most cost
 as the next
 best

$V = B^n$ = dimension

1-443

白濁 - 口ニナリ

第22号

Part 20 yoz - 22

王守得仁

原子内部中子数

207 日

~~1 JSP 7c~~
~~difficult from~~
~~Fr to Fr~~

diffusion

$$\frac{W}{E} + \frac{V}{E}$$

1. 得八

JSDF 10 (9)

T-US 248

報告から結論へ

2023.12.23

⑤ Nature can be steady }

- steady

✓ 12115421723

2. 6409

Spencer 1A 2
Communist Visit

10

US declined
visit

回非の全14ヶ上. 3/14
= for political
generalization -
friendship

3.-R

Appreciate
very harsh
explanation

✓ & for unsure
whether we
have the will

In equal partners to depend ourselves
on our view

① of The world situation We are tired
last few yrs our view Sov Union ② to stop this forward
has engaged in ① ago of you
way of aggr
that we must
view as aimed
at world domination

They dream
that they can
experience that
by using p
- imbalanced

② Need to help
emerging
nations
grateful
- we should have
more consult

to make sure
not wasteful

I didn't

to pt of great

return in

deterring

aggr.

serve to stop it from spreading

Wedding to 2

Bill's

I embarked

on a great

prof of our

capability to respond

to you

and people

who not feel

that threat

is real

we have

job to educate

shadow

that freedom

is danger

none of us

can succeed

unless we

have support

of our people.

We all want peace

as far as

anyone to have

That

consume

willing to

to son

- the

- trade /

This time when

we talk &

in all the

time, we

talk for what son

the whole

matter of

1724T8 = 4 EHP 27177

Peer behavior in the world — suggest in game effort

Equal Partners

Barriers when negotiation it might

Go forward
could up to
in the world,

fit into
what we
are doing
to make it
to make

(4) This aft.
Weinberger
→ particular
I specify 3

expand
sum to

even more
details

def mistrust
1.57

Your ability
to patrol
waters

→ it is p to
need up
↑

Not want you
to write till
to appear
to be in position
to measure

⑤ ~~Shd Y not have~~ any time
~~its way~~ ~~difference~~
~~20 20 20 20 20~~
~~circle~~

~~Smey in nations~~ ~~pick up~~
~~use our~~ ~~the phone~~
~~examples~~ ~~+ talk at~~
~~it~~

~~living &~~ Find a way
~~20 20 20~~ turn consult
~~to~~ ~~1 連 a 聯 a 邊~~
~~給 12 對 單 5 邊~~

ours is the ~~1 3 5~~ one of the
 way to go things on
 Not Gov. the table
 NJJ ~~1 2 3 4 5~~

We have conf
in you + you S
is us we
will meet
 new to
W Alliance
to the utmost

trust
convergence
successful

Mr. 97.

R) we only get
in trouble
when we
talk as
not to
e.o.
e.o.

real buddies
agreement
brand name

non pol
and

not a base
instant
contact

Most grateful &
honored

to

Mr. Poes.
v-v. 12/12/20
5/12

生年子 12/12
カモ/3/2/2/2/2

2/12/12 talk
(v) - (54)
unshapeable
furniture
musical
fun
greatest
take home

Always be
in touch
- communicate
but. -
本日は 10-11-
真の心で 2.12
PDR 7/12/12
7/12/12
fruitful
Season.

2/12. 17/12/12/12
pol. econ. 2.
Developing - designed
Comprehensive
Security
辛直子 12/12
Convergence
= 2/12 12/12

12/13

Weinberger

Allen

2:30~

S) W & Allen

Pentagon

had lunch and by time
calling in could not go
me - into detail.

Today told
Bris base

def policy
(F & P 8/11)

today 手(1) P5 - 手(2) 4/12

S) Yest.

1st meeting

def policy room

(1) I def policy

ab.

1/3日 - our views

N) Appen. very much (N) Carry out

Yest after lunch your
two respected
& popular spoke
to me -

I talk about what
you like to talk
fib.

(2) 2:30 to 4:00

place it
pressed very well
equal partnership

in vital
enterprise
of & Yagr

Imp. we share
in war when

all on D & 24/3/63 (4) Look & go
That we have SSL in 2-73
mission + June +
notes -

Threaten those appropriate
many gtrs. firms 2d +
in part very specific
details

1 - N. 28 and 2. Review broad
but outlines

Pres - we do have some specific
(3) couple confd so that no
in 4-6 months surprises in
to 8-10 T. people at meeting
opinion wrap next month
of these tasks
State rep

fully consistent Underlin
✓ a const + (7) point - base
✓ very k to of your principle
we are not suggest
you do more
we do less

可能 + 3
3000

fly + 1/2 of
Threat

all of us
do more

Don't forget
vacant craft

away to respond
to com. attacks

① We will let it out
so deeply

concerned at

lack of prep
in 3 ways

1. diff. sleep
last few yrs

to deteriorate

Suppl. 81

major revision

82 budget

going soon

to act / arrived in

in most respects

② Almost fly
to respond

sufficiency

② longer time
that. number

umbrella
they

③ But it. like to off

ways together

we can help

your self def

cap

air + soft

water areas

around

→ add L to
 → to defend

Important

Indian Ocean (X)
 Arabian Sea

Share in
 you some
 of these
boundary
assumptions

Emp. for oil

→ total
 action
 ocean come
 in 5 yrs

(4) Enormously
 commenced
 to we do
 all 32 it
 as quickly
 as possible

The other thing
 effective +

Great to
 to strong to
 32 it

strong
 to shipping
 lane

& deploy
 in 5 yrs

to 40
 W Guam
 for growing
 ships aircraft

3) Thank you
for coming over
+ JUS Sec

「お面」273
Loop
その時を達成する
早く近づける

(1) arrangement
- self efforts
- 1st vicar
outline
area

(1) 1st vicar
政治的
経済的
社会的 -

今後 JPA, MOF
+ other deeply
involved authorities
努力して

(1) try to lead
positively

(2) As I told Pres
「自らは自らの力で」
「211」

substantive
efforts
front
frustrate
half-way

(3) def cap. improvement
as quickly
as possible

by invite
res. M.

(20) J-US Sec.
smooth
effective operation

(20) 1) Summary
2) —

(Spec for
descriptions)

(I will start
give instructions
to owner)

Iso - -

outline

demand casting

① 修改台处理

① - - -> collective
self def.
Const.

② outline

[It's] w/ your permission

4 0A 椅子 P.M

radius
Is 2/2
SLOC 100000

3A W 12/2, 2.
West of Jaany
North of Phil.

far beyond
pol. difficult

17/2 2-10/2 12/2 12/2 12/2

17/2 2-10/2 12/2 12/2

17/2 2-10/2 12/2 12/2

hearing

allotting recap.

8

W/S. simply say
Not unreasonable
(1) enough to
try to interpret
Conos

so that we
can do
more in %
particularly

so far as we - 1000 mte
between appropriate
nothing we or little more?
suggest
violates How much
cost or we could do
require change together

(2) Specify and (3) ratified PM
or range recognition
of def needs - money
to be worked as rapidly
in detail as if.

for mutual benefit - Never sure
What is needed how much
time
huge
or share
resp.

final point -

wcd appreciate
particular

✓ \$ for both
Ds

Take action

as helpful

✓ refrain from

any action

which may
not

努力
努力

view
of the
situation

努力
努力

W get

— One sides
from the
press

— ~~the~~ particularly
after word

2nd summit
already brief

Amutage —

nothing
negative

Shen authorize
for SSC

Prepared to listen
to your views
We express our
views

Asao - decision
— Def Min

Taking into
acct dist
Honduran

→ def mins
meet

Pd gives
instructions

(2/3)

air/sea
capability

not → you fines
naval or
difficult / can
be swung
to I/O

(A) shld the need
arise -

(3/4)

Division of
area on
horizon

- No Ph 7
W of Guam

- 2 difficulties
① legal
② pol.

(A) W understanding
on a emergency
not unconstitutional
to extend

(3/4) Legally extend
difficult
politically

1,000 miles

(A) 4/5 in domestic
if

(3/4)

Guam leave out

18
Us wld like to
see - 2322j

for - Am determination

(A) Us making
sacrifice
- suppl. / bitter
The bullets

Harold
Munro
Dyer

Allen
Holdridge
Greig

Bushy

Please

out of meetings

under Pres. direction w/you.

Some resp. for

We know in

coordinating a meeting like

agenda + papers Ottawa summit

not easy to

(Though not attend)

at least +

Tomorrow

have as

proceed to

Frank's disc.

Ottawa

rapport.

Meet Trudeau

Several have not

part of groundwork met Pres. ideas

for O.S.

Each of - broad

personal

strategy +

each of views

of goals

Trudeau's hope

hope environ.

of advice

ambiance

B) Personal

Pres have

observation

often to present

Frank (Pres

general views

feel) personal (intimate)

rapport has

hope sometime

developed

he spent for that

Kind of each.
Does it make sense?

- 7th gap
if collapse
- survival

W Reagan to declare
our dedication

23 Agree

日本 4 2 7 12 3 10 100

2 日本 4 2 7 12 3 10 100
2 日本 4 2 7 12 3 10 100

2 Energy

1 Intl economics

- status & dev 石油 3 10 12 10 12 10

- protectionism Conservation
Hides rising of oil - 有量?
esp am. EC

very concerned
J-US.

1980 年
J 5%
Bom
1981 8%

specific prots
turn close
consultation
of 4 4

日本 2 石油
消费量 1/3 4 4
12 10

done 2 次
J-US 4 4 4

Appropriate goals
2 4 4 4 4 4 4

解決 4 4 4
4 4 4 4 4 4 4

4 4 4 4 4 4 4
4 4 4 4 4 4 4

4 4 4 4 4 4 4
4 4 4 4 4 4 4

③

II World

from Coops
variety of
from social
institutions

inflation
unemployment
food shortage

fragile basis - in
varying
degrees

dom. disorder
→ exploit

↓

↓

不消協力 大事
南北問題

経済援助

work in concert

Imp.

W. peace + stab

④ Ind democracies

leading
global
econ. sec.

perceptions

Naturally
each view

How we approach
these issues

日本、南十分重要、
12月1日合...

5月、どうも、1月1日
2月...

By our views of setting
closely coincide specific
- Our Pns has goals
not focused on in 2nd
on details either. — Agree
to you & other
participants
broader look,

one possible
point -

goal for
conservation

- agree on

the need,

Not want the
Summit

to be used
by any country or group
to hammer

out matters

that can best
be left to be

discussion

perhaps
guidance

discuss

but stop short

J - Energy policy

15 12 12 4 2 2 4 2

10 12 12 2 1 1 1 2 1 2

10 12 12 2 1 1 1 2 1 2

50% 12 3 1 1 1 1 1 1 1 1

50% 12 3 1 1 1 1 1 1 1 1

50% 12 3 1 1 1 1 1 1 1 1

50% 12 3 1 1 1 1 1 1 1 1

50% 12 3 1 1 1 1 1 1 1 1

50% 12 3 1 1 1 1 1 1 1 1

50% 12 3 1 1 1 1 1 1 1 1

50% 12 3 1 1 1 1 1 1 1 1

50% 12 3 1 1 1 1 1 1 1 1

50% 12 3 1 1 1 1 1 1 1 1

50% 12 3 1 1 1 1 1 1 1 1

50% 12 3 1 1 1 1 1 1 1 1

50% 12 3 1 1 1 1 1 1 1 1

liquefaction of coal Bf -
gasification (1)

it development
it study

Energy for
ind decons

Summit

3 Reagan -

our thing
omitted to report
in meeting w
Pres R.

ASEAN - J

close contacts

Jan visit

every leader
May visit

ASEAN' wishes

with a visit
commitment to
convey to Pres.

(1) Indonesia

Suharto

- 李政道

22 協定

- forward looking
posture

3 (或 17 or 12..)

(1) Malaysia - PM

- 22

- rubber

USG

40%

100%

(1) 22 - 70th

cup data

quickly quelled

no need to

worry ab Thai

pol. 42 - remain

firmly on

the side

- not to worry

(2) Sukanto -
W' LOS -
USG coop - under
平_レ成_レ立

Appreciate
your conveying
2KY's concern
- he should
have no
concern

(3) Lee Guan Yew
平_レ成_レ立 平_レ成_レ立
子_レ成_レ立 子_レ成_レ立
子_レ成_レ立 子_レ成_レ立
China card 子_レ成_レ立
子_レ成_レ立 子_レ成_レ立
子_レ成_レ立 子_レ成_レ立
子_レ成_レ立 子_レ成_レ立

in Terms
of the way our
China policy
is contemplated
by Pres

In our
bear in only
mind.

Pres. expressed
caution for
on arms
sales &
discrimination
not to pull
away further
from 2 to 3

Bush alluded
to by Pres.
in his broad
response
on China
policy

Balanced
Your comments
in your approach
to China question
extraordinarily

helpful

✓ "China Card"
cynical —
not our policy
denigrates our
rel. w. China
—
- if so, does s.t.
bad, do s.t. w
China —
playing one
off against another.

Suzuki

Trudeau - ~~Isob.~~

Kendo

Spears - Rwanda Pres.

River 1,000 km
Univ. canoe

714 good year

80 simult.
stable may.

天 下 平 得 平 伯仲

after meeting
R re affairs
Fus
prospects

to meet you
& talk frankly
how to
respond to

very grateful

1980 ~

1:00 ~

I) Welcome you
busy for you 特別に
before summit
as it is.

8) 招待受. timing
very good.

Schedule

1) See e.o. briefly
tete-a-tete
agree on date
over lunch

Suggestion -
1) general disc.

Summit
micro-econ.

trade
energy
N-S very imp.

1. Summit²

— Main reason

2. very briefly
allude to any
but subjects

— satisfied w
meeting of
officials last
week - auto

— News agreement
in your Govt

to continue
study on Canada
cancer

3. Your views
of Pacific area
— pol. & econ.
future

5) Time limited.
suggested topics
etc.

1) Organization of
Summit on
format

PRs very good
meetings
Goodies happy
contacts
Paris London
etc. -

any desire.

5) O.S.

agenda.
organization
or proceedings

My PR - PRs
on several
occasions

— falling into
place

① esp. emphasizes
imp. of N-S.

② III would
increasing voice

in intl community
 sent 2/3 of 433
 外面内包 (50)

unless we
 ✓ (70% of 433 2/3 of 433)
 70% of 433 2/3 of 433
 不坚定 给 等等 不
 才能 做 事

opp for Sav to
 self on -
 expand infl.
 serious for
 去 3/3

Equally

② Trade
 World Econ in
 the 80s
 since 1st
 and shocks
 infl.
 (unemployment
 BP worsening

Temptation
 to take easy
 way out

protected
 8/14/2/3/3

must remain
 firm in
 resolve to
 maintain &
 expand FTS

GAT

among

③ - 经济中心
 基本 12/17 2/3
 2/3

- But 2/3 1/3

集子 2/3 1/3

2/3 = 2/3 2/3 2/3

12/3 2/3
 Threat (Pro
 Poland

1/2/82

9

Un33 management
- one idea
T-

Agree w the thought
idea -

20's share
values of
freedom &
democracy
- strengthen
solidarity
& cooperation

We have been
reasonably
successful

in preventing
legislation
into trade
wars

must renew
hesitations

guard dog is
understanding
even sympathetic
to J. case

(T) all 3 pts completely
agree

(1) NTS difficult - 12/4/82
analysis - could
- if time exch views
diff

(1) free you so successful
market system
countries
annoyed
because
you have done
it well
administration
- puzzled
most trade so
much & so
well

you & 9 R.
common - Thatcher

2) Trade

(5) Very happy
you speak
in that way

Auto-More concerned
at Ankara as

✓ you - common
✓ Market

- Difficult to
understand
what is asked you
could have to

- adverse
effects on Canada
- detail

3) Pol. -

5) Bil.

if problems.
feel free to tell me
so that I can
off: look into

Itoh 23...

① Summit

- pot. - tradition

carried -

② Pacific Community

MJ^o - Itoh - Ito

7th 27 ET

- Justice

① Pleased w
sugars out too

7th 27

S 23 25
30th 27
flag bearer
- 27

② Vancouver
- T. S. pench

① Interest in
intl relations

↓ strategies
questions

followed

by successor

- previous yrs

too bit too

modest

PR N-S
E-W

Taking views
not only enlightened
by strengthen
position of
Summit countries
in dealing with
them.

② Referred to crisis
management -

dealings after
disarray. Affg.

Canada very
important

That if we have
in NATO be conveyed help.
to our friends
A W & J.

Reactionary
J & C

- I hope your views ASEAN - I positive
on role of ASEAN, coop highly appreciated
Pacific Community
be conveyed.

地域内. 17511111
of 3rd World 南
+ 1000 -

S. R. Retired.

- T. Summit 127-2011

Open bright
virtues

1) Re similar 2 考之
perceptions -

⇒ 新 1-1 100 -
late

2) We should be
optimistic as

C) Maldou
Tokyo

3) prospect of
Summit

南太平洋 援助
3A

as chosen,
somewhat
tempered

South Pacific
newly emerging
nation -

Micro econ
trade
N-S.

fair
amount
of divergence
between
Thatcher
Reagan
others

Receiving petro
likely to be a
divergent view
Welcome as shown
any sign on the
part of us

frequently on
programs + policies

but also on
basic ~~strategic~~
goals.

developing policy
1.5 months ago

(1)
N-S. Encouraging
build down -

Russia good
but on most
intel econ.

- Reagan agrees
build down

problem -
not developed
policy

- No danger on
priorities concerning

noticed in
macroecon.

on redressing
nat econ sat
of the US -

- N.S. -

at expense of
delaying action

- intel or not?
WB

5/10 This morning
from. 10 minutes
2.3X15
90 minutes -
子の経済政策 4 pillars
rentalization
not long.

- Very confident
+ determined
checked.

② N-S.

- 今後 multi-
WB, etc. 54
bi-direct
重点を置く方
が能率好,

- E-W と相当の協力
実施の要あり

- 日本への投資を
促進する。社会、南
ハフ

経済政策 福祉の
向上に力

自然に水準に
あわせて行政に
応じる

no rashly categorizing
them as E or W
or friend or foe.

✓ 拾得品 (10. 1-2
等) にしては
東点。 - 5/11

ASEAN. refugees in

Adjustment
coordination

基本路線に
沿って

付録 -

2. b/k)
 I) Hope you are
 right. If there
 is not increasing
 compromise
 in these positions

Great disappointment
 - multi-bi
 - bilateral
 - private
 and
 no cause to
 believe private
 aid forthcoming
 - N-S
 - serial
 - Summit

Global Negotiations

If it not change view
 Doubt whether

will avoid
 requiring a severe
 cleavage between
 and leaders?

Overcautious
 as a chem?

2. (3) (1)

5) 日本は12月
 杯に12月8日

6月中旬 2次
 西蔵要. 印. EC. (if
 Res election over)
 12月8日 12.

imp. agenda

N-S 427
 12月9日

12月7日 12月9日

12月

directing
 12月8日 12月9日

12月 12月8日 12月9日
 12月 12月8日 12月9日

I) grateful
 extremely
 valuable

8
T 花銀の5207 - P714H

Extraordinarily
helpful
more disc
(hope)

S 花銀の5207
花銀の5207
(花) - 2

Ex World Bank
continued some
European leaders
say US & others
Continuing to
play an imp
role - WB future
seriously
impaired

PR - Amb.

In remaining
time -

J-Canada

(1) trade 花銀
花銀の5207
花銀の5207

Energy-affiliate
of WB - very
important way
of involving
APTC countries -

Eop mutually
complementary
relationship
Importance

opport focus
to opt - some
time future

trade 花銀 1753

花銀 1753 ~ 1753

花銀 1753 ~ 1753

Recycling of APTC
surplus funds

花銀 1753 ~ 1753
花銀 1753 ~ 1753
花銀 1753 ~ 1753

Gray. also very argent

卷一 解字

(2) 今 = 2538 冊 虫 38 冊
与 ~ 1 ~ 40 冊 42 ~
横 8 子 12 冊 1 ~
毛 4 ~ 5 冊.

284 $\frac{3}{4}$ y
1 mny

- agreement vol. limit - US.
- I understood problem created for Canada by - NAm market
- seek resolution as urgently as possible

1) 707E⁺
w/o fear +

3. (3) resembling 3. (4) news you got
Essence of what continue to
① we have to convey finance study
(RANTU).

Essence of what contribute to
we have to convey finance study
to you - tête-à-
tête - Meeting 5) Thank you
7 officials in Amb. Summa
to who smooth

to you - fête-à-
fête - Meeting
of officials in Amb. Summa
to info smoother
- problem created knowledge
by Canada as
part of NAM

- problem created known in
by Canada as
part of NAm T) Japan's aff
auto market are in good

7) Japan's affairs
— are in good hands
Sunma. skilled friends

~~Rankin - fortnight~~ ~~character~~ ~~not hunt gentleness~~

T) You have no problems to raise?

S) 御馳走

T) ~~The~~ Ignorant B

G) Third World.
up to now extremely imp to have someone similar to us?

Question up to now very² imp for the West to have one candidate

IAEA SG
June -
Amr.

Quaint &
surrealist expert
atomic energy

Chum - pr.

Permit me to ask
Minister to do the
work encourage
him to be
as for the coming
position

Would be grateful
or - informally
as for the coming
position

Watanabe - Stevens 13 May 81

W. Senator Tamai 三子 長
wanner + 1子丸。 }

- T. appreciates you - 10 子丸
10 子丸

Nov. publ. conf. S
expression

as a fruitful
+ significant
as possible:

T in touch w
Pat Suzuki

encourage.

backing base
w several

influential
LDP members

- encourage

丁部 出 幸。

Notified this
w House yet.
Happy to do so
Do have underst.
of Maj + Min.
leaders

- bipartisan
at least
senators

If both
we should try
to do the same

5-7 each

ca ~ 14

if we go.

W) - 422}

- 10m 1576

1.7 = 7.

→ 422}

nucleus

at least? ex Def kinds.

S) We can't duplicate

that

might have some

people like

405 Warner

I initiated this
as chair of Def
Subcommittee
+ Appr.

- concentrate
Def.

- auto environment
lion.

not like Canada

to day's

wheat

auto

defence

unless you

nowhere to

broaden it,

not excc. branch

not people

There who

assess not

needs -

Comp. House

Not multi-

issue -

Frank talks

similar -

W)

5/2/83.

Stevens - 1983の

の222と454から.

上院の委員から提案の

あり. 多量に問題

防犯

上下両院で歓迎

welcome.

ex Def Mine -

(防) (防) 12/2/83 - 5/3

人達. - 12 -

◎

• COS Greenhart

• Staff work
nominate

• Under our procedure
can't call a
panel conf
unless accompanied
by a resol.
prelim

- Def Subcommittee on
subtle distinction
otherwise

Table note -

Format

COS -

Not invited other

Senators

as Armed Services

Committee

+ Def Appr Collie

Initial similar

request on House.

(5)

For Rel. (the

(4)

For Aff.

W) - 歓迎

(3A)

IR Consideration

(LDP - members
only)

X 両口会計室の
To Suzuki
2000金

Wines included
on an invitation
Amb Mansf
can arrange
right - seeing
etc.

Staff -
chancee
- def -
sec. - approximately
highly sensitive

W) Staff 2 to
no problem.

1) 日要情は4カ月20日
17カ月10日までに公表せよ。

2) 要情20カ月20日(7)
50-50 business
line

3) 表伝者
- Stevens
- Tamaki

S) In Japan
5 days

1. 203 days
5th day only
Korea + Guam

time frame -
negotiate
w/ Guernsey
November

16~20

W) Nov 16~20

S) check + get back
one thing one night
you

121 J 109 政治 感情
Stevens 1-3-
St. Def kin.

some -
Confuse the
purpose of
establishing
solid rel
def - parl -
parl.

5) Coe chairman:
Private message from
JE Peace & Security
J. Korea

Corea - Sen. Scott
new dir.
Japan - Alaska
air force

China - if 2
Taiwan - 1
- ip 17 - 5 17

12 23 3 12 9 12 10
unofficially
secretly) Stevens
+ a few others

not want
to cause
internal
probs.

5) off-the-record
Went to Taiwan
January had such a J. asp.

J-K rel sensitive
keep
US-5 parl. bodies
+ a few staff
↓
asp.

Mr. Gernhardt

3 sessions
2-3 hr.

Not want to see
Taiwan brought
in

Part of diff.
because of
my trip to
Couldnt keep
it off record

Taiwan - Pres
& others

not put my
foot in
water

W) Report ^S view
to T.

S) others - ?
me - totally

- PM touched on lightly
high technology
initiatives

aircraft

F-15s

F-4s.

escalation in

west -

W/O

Nann

10 July

of Sakata et al
appreciated.

productive.

N Helped us a
lot!

J O Omura back
in Tokyo

Report to Cabinet.
Cabinet disc.

O reported fully ab
J leadership us
- sensed that
us has very
strong feeling
of J def efforts
Gov mil buildup
Severe intl th.
He tried to explain
J's position & J.

Even after hearing
Sec. of Def. State,
et al, said
even though apprec. Gov as top priority

constraints, felt
J def efforts not
match J's role

J not met adequate
The situation
around J

→ 7.5% not satisfy
us expectation

Accurate
reflection

J Very lively
discussion -
consensus of
Cabinet

- GO J should
appreciate
analysis of us
Govt on intl
and sit J

J should not ask
the US to engage
in dialogue

I shld not lose sight of US efforts

N Very interesting observation

J Many arguments in J that I shld not follow US blindly etc. Cabinet agreed that I had better appreciate US concerns

Sec rel was most important framework

N Sounds positive to me.

J. Different from earlier tones

- Even though some unfortunate

statements, Cabinet taken concerted & unified view

N Appropriate time for J to enter into informal agreement with US quit talking abt 4% - J - 1% of GNP. I talked abt missions

- stayed away from arbitrary %s.

Let the missions drive the budget. instead of budget driving the theme.

3% ground - nothing
cut off oil

How it's spent
dominant part
of it

logically so.
I politicians
concerned w
pol impacts
financial
publ opinion.

Reason why 7.5

2% others soc welfare
2.4%

Emph definitely
on defense
request -

examined +
cut back
this time to end
of year.

How JSD use
money -

air defense

ASW

readiness

sustainability

modernization

freed w.

Encouraged
that cabinet
of ~~trust~~ agreed.
But not be too
optimistic.

Difficult pol.
decision.

NJ Reexamination?

End of August
each request
for F 482.

Budget Bureau examine
+ slash.

End of year -
Cabinet decide.

→ Diet.

Omura hopes
cutting back for
FY82 as minimal
as possible at
7.5%.

N Omura visit profitable

J press report
negatively
two govt could
not agree

Jap remain
unfilled.

No meeting of
the mind.

We felt the visit
most useful
even though
some dis-
agreement about levels.

speed

We agreed that
we should maintain
close contact
& dialogue
- important

I agree.

I general shape
of our rel?

I going thru a
tough period
but inevitable
as we seek
a more

meaningful
def role

fundamental
US Navy challenged
them. sacrifices
in soc progs in
US.

No doubt our
partnership
will survive
& come out
stronger.

Q Big pol pressure
in this country

4, 5, 6 months
budget cuts here

- save spend wisely

- ↑ focus on allies

(perfectly natural for
DART to talk ab
84)

Transition period

- imp. we have a
real examination

- what J's role
shld be

some discomfort in
J but that
debate has
to occur

of active pol role

~~ex. bank~~

ex. bank where

close contacts -

ASEAN wholehearted
support.

continue to

emphasize the

imp of aid to

str. imp regions

Turkey

Pakistan

Thailand

etc.

European concern
in strong firm
veg. stand after

Some financial difficulties.

Unless Sov pull
out \$520s

N) Going to have real
difficult time w
allies: they
+ more inclined
to place their
hope on arms
control.

Negotiate on basis
of strength.

not negative on AC.

- unfortunate.
- prematurely
going into
TNF

- w/ a goal
separate from
strategic

Right now chemistry
is out of wack

TNF + str. shld go
together. part of or at least parallel.
Sov. - if you
put TNF, pull out
from $\frac{2}{2}$.

Percy

Def.

china 結果...

6/13/11 10:30
夜中 12 時 7 分
12 時 3 分

最近の状況

7/1/11 12 時

子 4 時 2 分

7/1/11 4 時 4 分

7/1/11 4 時 4 分

7/1/11 12 時

7/1/11 12 時

12/1/11 12 時

7/1/11 12 時

7/1/11 12 時

7/1/11 12 時

7/1/11 12 時

7/1/11 12 時

12/1/11 12 時

7/1/11 12 時

7/1/11 12 時

7/1/11 12 時

7/1/11 12 時

7/1/11 12 時

7/1/11 12 時

7/1/11 12 時

7/1/11 12 時

7/1/11 12 時

7/1/11 12 時

7/1/11 12 時

① 12. 其の肉で...
 ② 12. 其の肉で...
 ③ 12. 其の肉で...
 ④ 12. 其の肉で...
 ⑤ 12. 其の肉で...
 ⑥ 12. 其の肉で...
 ⑦ 12. 其の肉で...
 ⑧ 12. 其の肉で...
 ⑨ 12. 其の肉で...
 ⑩ 12. 其の肉で...

I marked it
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...

241 D50B
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...

12. 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...

50-50
 basic strength
 def. 今...
 pol. 今...

其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...

其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...
 其の肉で...

2. payforth. 上野...
 Jackson R. 若子...
 今 auto...

Media interviews given by
Minister Plenipotentiary Sadaaki Numata,
Embassy of Japan, London
8th April 1994 - 7th January 1998

| | <u>Date</u> | <u>Subject</u> | <u>Programme</u> |
|-----|----------------------|------------------------|---|
| | | <u>1994</u> | |
| 1. | 4/8/94 | Hosokawa resignation | BBC Radio 4; "Today" |
| 2. | 4/28/94 | Whaling | BBC Radio 3; "In The News" |
| 3. | 4/29/94 | Whaling | Whale on ITV |
| 4. | 5/20/94 | Whaling | BBC Radio 4; "Natural History" |
| 5. | 5/23/94 | Whaling | BBC Radio 4; "Today" |
| 6. | // | // | BBC 1 TV One O'Clock News |
| 7. | // | // | BBC World Service TV |
| 8. | // | // | BBC World Service Radio |
| 9. | 6/3/94 | Japan's Nuclear Energy | Border TV |
| 10. | ^{6/} 1/3/94 | North Korea | BBC Radio 4, "Today" |
| 11. | ^{6/} 1/3/94 | North Korea | BBC World Service Radio;
"News Hour" |
| 12. | 6/7/94 | North Korea | BBC Radio 4; "The World at One" |
| 13. | 6/20/94 | North Korea | BBC World Service TV |
| 14. | 6/27/94 | PoW | BBC 1 TV; "Breakfast News" |
| 15. | 7/12/94 | Murayama Cabinet | BBC Radio 4; "Today" |

| <u>Date</u> | <u>Subject</u> | <u>Programme</u> |
|--------------|---|---|
| 16. 7/12/94 | Japanese politics | BBC Radio (Scotland) |
| 17. 8/15/94 | War | BBC World Service Radio |
| 18. 8/15/94 | War | BBC World Service TV |
| 19. 8/23/94 | PM Murayama's
visit to SE Asia | BBC World Service TV |
| 20. 8/31/94 | Peace, Friendship, and
Exchange Initiative | BBC World Service Radio
"Newshour" (Oliver Scott,
Lillian Landor) |
| 21. 9/15/94 | Day of Respect for
the Elderly | BBC Ulster (Dr. James
Hawthorne, David Sims) |
| 22. 9/15/94 | // | BBC Radio 5 |
| 23. 10/21/94 | U.S. - North Korea | BBC WS Radio
(Michael Charlton) |
| 24. 10/24/94 | Khalili Collection
Japan-Wales relations | HTV Wales |
| 25. // | // | BBC Radio Wales |
| 26. // | // | BBC TV Wales |
| 27. 11/22/94 | Comfort Women | BBC WS Radio
Dateline Asia (Francis Markus) |
| 28. 12/6/94 | Whaling Sanctuary | BBC WS TV News
(Barney Price-Presenter;
David Cass) |

1995

| | | |
|-------------|------------------|--|
| 29. 1/11/95 | VJ Day | ITN Ten o'clock News
(Craig Oliver) |
| 30. 1/12/95 | // | BBC Radio 4; "Today" |
| 31. 1/17/95 | Hyogo Earthquake | GMT Radio |

| <u>Date</u> | <u>Subject</u> | <u>Programme</u> |
|--------------|------------------|--|
| 32. // | // | BBC TV Channel 1 |
| 33. // | // | ITN Radio |
| 34. // | // | Sky TV News |
| 35. // | // | London News (Radio) |
| 36. // | // | BBC WS Radio |
| 37. // | // | BBC TV News at One
(John Tusa) |
| 38. // | // | BBC Radio Scotland |
| 39. // | // | BBC Radio 1 |
| 40. // | // | London News (Radio) |
| 41. // | // | Radio News |
| 42. // | // | ITN Channel 4
7 O' Clock News
(John Snow) |
| 43. 14/18/95 | // | GMTV |
| 44. // | // | BBC WS TV
(Lindsay Branchard/
Peter Knowles) |
| 45. // | // | Sky TV News |
| 46. // | // | BBC Radio Bristol |
| 47. 1/19/95 | // | ITN (Jim Buchanan -
producer) |
| 48. 1/20/95 | PoW | BBC Radio 4; "PM"
Linda Lewis (Jim Maby) |
| 49. 1/21/95 | Hyogo Earthquake | BBC Radio 5
Richard Dallyn's Saturday
Edition (Peter Heaton-Jones) |

| <u>Date</u> | <u>Subject</u> | <u>Programme</u> |
|-------------|-------------------------------|---|
| 50. 3/8/95 | Will Adams | BBC Radio Kent |
| 51. 3/14/95 | Iwo Jima | BBC WS TV |
| 52. 3/20/95 | Nerve Gas | BBC WS TV
(Peter Bytes) |
| 53. // | // | Sky News
(Martin Stanford) |
| 54. 3/21/95 | // | BBC Radio 4, "Today" |
| 55. // | // | BBC WS TV "News Hour"
(Charles Carroll) |
| 56. 4/25/95 | Radioactive waste
shipment | Sky News |
| 57. 4/26/95 | // | BBC WS TV |
| 58. 5/16/95 | Nerve Gas | BBC Radio 4, "Today" |
| 59. // | // | Sky News |
| 60. // | Japan-U.S. auto | BBC WS Radio
"Newshour" |
| 61. // | // | BBC WS TV
World Business News
(Nigel Roberts) |
| 62. // | // | CNN |
| 63. 6/5/95 | Japan's prison
system | BBC TV Southampton |
| 64. // | // | BBC WS Radio
"East Asia Today" |
| 65. 6/8/95 | Art in Milton Keynes | BBC Radio Three Counties |
| 66. 6/16/95 | Diet Resolution
on the War | BBC WS Radio; "World
Today" |

| <u>Date</u> | <u>Subject</u> | <u>Programme</u> |
|-------------|--|--|
| 67. 6/19/95 | French Nuclear Testing | BBC WS Radio
(Oliver Scott) |
| 68. 6/29/95 | U.S.-Japan Auto | BBC Radio 4; "Today" |
| 69. 7/11/95 | Release of Anng San Suu Kyi | BBC WS TV
"World Business" |
| 70. 7/20/95 | French Nuclear Testing | Financial Times TV
(Colin Chapman) |
| 71. 8/4/95 | A-Bomb | BBC WS TV; "Newsday" |
| 72. 8/9/95 | // | BBC WS Radio;
"NewsHour" (Paul Anderson) |
| 73. 8/10/95 | French Nuclear Testing | Premium (Christian Radio for London) |
| 74. 8/13/95 | PoW (Murayama letter) | BBC Radio 5 Live |
| 75. // | // | Sky News |
| 76. 8/14/95 | // | BBC Radio 4; "Today" |
| 77. 8/15/95 | Prime Minister's Statement on the End of the War | Independent Radio & TV News (Radio) |
| 78. // | // | Independent Radio & TV News (TV) |
| 79. // | // | Channel One TV |
| 80. // | // | Sky News |
| 81. // | // | BBC World Service TV News Desk (Tim Sebastian) |
| 82. // | // | BBC TV Newsroom South East |
| 83. // | // | Channel 4 TV |
| 84. // | // | BBC Radio Three Counties |

| <u>Date</u> | <u>Subject</u> | <u>Programme</u> |
|---------------------------------------|----------------------------------|--|
| 85. // | // | BBC World Service TV;
"World Today" |
| 86. 9/14/95 | PM's visit to the
Middle East | BBC World Service TV
NewsDesk (Tim Sebastian) |
| 87. 9/29/95 | Rape in Okinawa | BBC World Service TV
"News Hour" (David Cass) |
| 88. 10/2/95 | French Nuclear Testing | //
(Lindsay Brancher) |
| 89. 11/19/95 | APEC | BBC World Service TV
"Business Report"
(Christine Wakeling)
Presenter - Nigel Roberts |
| 90. 11/21/95 | Kobe Earthquake | BBC Radio 4 "Woman's
Hour" |
| 91. 12/19/95 | Japan's Role in Bosnia | Sky News TV |
| 92. 12/21/95
(Broadcast on 1/2/96) | Asia in 1996 (China) | "World Debate"
BBC WS TV |
| <u>1996</u> | | |
| 93. 1/5/96 | Resignation of PM
Murayama | BBC WS TV
"News Desk" |
| 94. 1/11/96 | Hashimoto Cabinet | BBC WS TV |
| 95. 1/22/96 | PM Hashimoto's
Policy Speech | BBC Radio 4
"The World Tonight" |
| 96. 1/23/96 | Okinawa Bases | BBC WS TV
"Dateline Asia" |
| 97. 2/2/96 | ASEM | BBC WS TV
"News Hour Asia Pacific"
Steve Cole |

| <u>Date</u> | <u>Subject</u> | <u>Programme</u> |
|---------------------------------------|---|--|
| 115. 12/5/96 | PoW | BBC Radio 4; "Today"
(John Humphrys) |
| <u>1997</u> // | | |
| 116. 3/24/97 | Japan's economy
& security | BBC World (TV)
"World Debate" |
| 117. 4/23/97 | Release of the hostages
in Peru | BBC WS Radio "East Asia
Today" |
| 118. // | // | BBC World (TV) "News
Hour" for East Asia |
| 119. 5/28/97 | Gateway Japan Centre | BBC Hereford &
Worcester (Radio) |
| 120. 7/28/97 | JET | BBC Radio 5 "Up All
Night" Lesley Parkinson |
| 121. 7/31/97
(broadcast on 8/6/97) | A-Bomb | Bloomberg TV |
| 122. 8/21/97 | North Korea | BBC World (TV)
Nik Gowing |
| 123. 8/27/97 | // | Oman TV |
| 124. 10/21/97 | Anti-Personnel Mines | BBC World (TV)
Nik Gowing |
| 125. 11/21/97 | Nagano Olympics | BBC1 TV Nine O'Clock
News |
| 126. 12/11/97 | Kyoto Conference | BBC World Service Radio
"East Asia Today" |
| <u>1998</u> / | | |
| 127. ^{1/7/}
✓ 1/1/98 | PM Tony Blair's visit to Japan/
Japan's economic situation | Sky News (Adam Bolton) |

Speeches by Sadaaki Numata, London, March 1994–January 1997

| Genre | Date | Place |
|---|------|--|
| 1 Explaining Japan | 2 | 02.08.91 SOAS
03.21.91 Japan Society |
| 2 Japan's Place in the World – Foreign Policy | 10 | 03.01.91 Oxford Reform Club
03.09.91 King's College, London
05.23.91 Gyosei International College
02.01.91 LSE
05.08.91 Univ. of Southampton
05.16.91 Public Service/Private Enterprise Course
05.29.91 Garrick Club
02.06.91 LSE
11.05.91 Reuters Foundation, Oxford |
| 3 Security | 5 | 12.14.91 Wilton Park
01.27.91 Nissan Institute, Oxford
04.17.91 Royal United Services Institute
03.04.91 Oxford Strategic Studies Group
07.02.91 Royal United Services Institute |
| 4 Economy | 3 | 11.02.91 AJE/DKB Conference
10.24.91 AJEI/DKB Conference
02.28.91 Univ. of Ulster |
| 5 UK–Japan | 2 | 05.12.91 RAD/ESRC Seminar
08.01.91 Wilton Park |
| 6 Asia–Europe | 1 | 12.04.91 Wilton Park |
| 7 Aid | 1 | 03.25.91 Overseas Development Institute |
| 8 UK–Japan | 5 | 05.12.91 Cambridge Anglo–Japanese Society
10.25.91 The Young Conservatives annual Conservative Graduates
11.18.91 West Midland CPC Annual conference
04.09.91 Burma Campaign Fellowship Group
11.27.91 JCCI/Japan Association |
| 9 Regions | 2 | 11.07.91 Japan Society of Scotland (Glasgow)
05.28.91 Gateway Central Hereford |
| 10 Investment/Business | | 06.25.91 Mazak–Europe Grand Opening
03.18.91 AJEI/INWARD Conference |
| 11 Religion and Business | 1 | 09.16.91 Industry/Churches Forum |
| 12 Labour Relations | 1 | 04.23.91 Euro–Japan Centre |
| 13 Science and Technology | 3 | 04.29.91 Rutherford Appleton Laboratory
02.01.91 Intelligent Transport System
10.17.91 JSPS £ |
| 14 Academic Links | 1 | 02.16.91 Strathclyde University |
| 15 Tourism | 1 | 05.08.91 JCB Japan Night |
| 16 Art and Culture | 9 | 09.24.91 Kan Yasuda Exhibition (Wakefield, Yorkshire)
09.28.91 Khalili Collection
06.08.91 Sculpture and Prints – Elizabeth Find and Tsugumi Ota (Milton Keynes)
10.10.91 Khalili Book Launch
10.11.91 BBC National Orchestra of Wales
02.16.91 Tsugumi Ota Exhibition (Strathclyde)
03.31.91 Leicester Cathedral Concert
09.30.91 Gallery of Japanese Decorative Art, Ashmolean Museum, Oxford
11.09.91 Cultural Diplomacy, Wilton Park |
| 17 Food | 1 | 11.18.91 Japan Food Festival |
| 18 The Young | 4 | 05.20.91 Southbank International School Graduation
06.10.91 Japan Day, SOAS
03.29.91 UK JET Alumni Association
07.18.91 JET 97 |
| 19 Ladies | 2 | 01.26.91 Otomodachi-kai
03.12.91 Otomodachi-kai |
| 20 History | 2 | 09.28.91 Anglo–Japanese History Conference
07.10.91 Anglo–Japanese History Conference |
| 21 Reconciliation | 6 | 08.25.91 Iruka Boys Reception
08.24.91 Iruka Boys Memorial Service
05.27.91 Pacific Venture 97
08.16.91 Memorial Service with Far East Prisoners of War
10.05.91 Coventry Cathedral
01.09.91 Farewell Reception for Reconciliation-related Friends |

能動的対外発信の要諦

2007. 6. 13

沼田 貞昭

1. 発信は、館長自身（ないしは次席）の仕事。

- (1) 広報文化担当官任せにしない。
- (2) 政策スピーチ等はなるべく自分の言葉で。
- (3) プロによるメディア・トレーニングをなるべく早く受けること。

2. きっかけを積極的につかむ。

- (1) 講演、スピーチの適当な場 (platform) を探し、売り込む。(待っていても話は来ない。)
- (2) ジャーナリストを食事等に招き、懇談しつつ、気の合う相手を探す。(釣りのようなもの。)
- (3) 外交団、社交欄の担当記者も大事にして、食事、レセプション等にこまめに招くようにする。(婦人関係の行事も大事。)

3. インタビューの依頼は、原則として受ける。

- (1) 館内タライ回しをしてはならない。依頼が来たら、

まず、館長、少なくとも次席にすぐ上げて、諾否を決める。

- (2) とりこんでいる時に、あるいは難しい問題であっても、受ければ、相手はそれなりに **appreciate** する。

E x. 細川総理辞任。神戸大地震。オウム事件。

(あの大使(次席)はすぐ受けてくれるとの評判が一旦できれば、あとは芋づる式に依頼が来る。)

- (3) **topical** な問題の基本的事実関係、主要論点などを普段から整理して、即応態勢を整える。

E x. 中国。北朝鮮。日米安保。安保理常任理事国問題。靖国。慰安婦。F T A。アフガニスタン。国内政治状況。

4. メッセージは単純明快に。

- (1) 一回のラジオ・テレビ・インタビューで伝えられるメッセージは精々3点。

- (2) 国会の想定問答は役に立たず。積極的に言えることを抽出して、後は攻勢防御。(実戦の **transcript** の方が想定問答より役に立つ。)

- (3) 色々聞かれても、自分の基本的メッセージを繰り返す。

5. グラウンド・ルールをはっきりしておく。

- (1) 直接引用の部分が無いと価値が半減。
- (2) シャベってからでは駄目。
- (3) **On the record, background, off the record** の区別。

6. 投稿等

- (1) タイミングが何よりも大事。(本省は基本的に公館長の判断に任せるべし。)
- (2) 同じことをミニマムの語数でどう言ったら良いかとの観点から、簡潔明瞭に。
- (3) 反論投稿も、すべての論点を網羅しようとせず、主要点に絞ってパンチを効かせる。

7. 有識者等とのコミュニケーション

- (1) 知的サークルになるべく顔を出す。(館長、館員)
- (2) 講演テキスト等をカバリング・レター付きで送付。
(手ごたえあり。)
- (3) **Ambassador's letter**